

蘇聯工業配置概論

李芙雪茨著

科學出版社

蘇聯工業配置概論

原著者	P. C. 李	芙	雪	茨
翻譯者	金			逸
出版者	科	學	出	版
			社	
	北京東皇城根甲 42 號			
	北京市書刊出版業營業許可證出字第 061 號			
印刷者	北	京	新	華
	印	刷	廠	
總經售	新	華	書	店

書號: 0343

(譯) 208

(京) 0001—1,415

字數: 250,000

1955 年 11 月第 一 版

1955 年 11 月第一次印刷

開本: 850×1168 1/32

印張: 11 $\frac{3}{4}$ 插頁: 3

定價: (7) 2.00 元

內 容 提 要

本書是關於蘇聯工業地理變化的分析。它首先闡明社會主義工業配置的特點和原則，並以相當的篇幅批判資產階級的工業配置“理論”。然後按照歷史的順序，從資本主義的俄國起到第五個五年計劃時期止，通過大量的、系統的材料說明了蘇聯各個基本經濟區工業配置的過程，而對戰前各個五年計劃時期的工業配置分析得尤為詳盡。

書後附有刊登在蘇聯經濟雜誌和地理雜誌上的對本書的書評三篇，以供讀者參考。

譯者前言

本書原文於1954年出版。這是一本系統地歷史地敘述蘇聯工業配置發展過程的書。出版以後，蘇聯的“經濟問題”、“計劃經濟”、“蘇聯科學院院報地理學叢刊”等雜誌先後發表了對本書的書評。這些書評除了肯定本書的優點外，也指出本書的若干缺點和錯誤。我們將各篇書評附錄於後，以供讀者參考。

本書地名除個別地名（如“車里雅賓斯克”、“喀山”）採取習慣通用的地名外，我們都根據“俄華世界地名手冊”譯出。“手冊”中沒有的，就由我們擬譯。

書中引文有中譯本者，除了統一譯名，我們均參照中譯本轉錄。但個別地方譯文與原文有出入處，我們已作了修改。

本書附註中所引各書除已註明者外，都是俄文版。

譯文在主觀上雖盡了很大努力，但錯誤與不妥處仍恐難免，尚希讀者指正。

1955年10月

作 者 序

共產黨在社會主義建設的所有階段都十分重視蘇聯國民經濟各部門的配置問題，特別是作為主導部門的工業的配置問題。工業配置問題在偉大的十月社會主義革命勝利後不久就已經提了出來。共產黨和蘇維埃國家依靠社會發展的經濟規律的知識，從社會物質生活發展的迫切要求出發，從人民的利益出發，遠在當時就已經決定了在蘇維埃國家境內合理配置工業的途徑，並提出了全國各經濟區工業發展的具體任務。

全國各經濟區的工業高漲和蘇聯工業配置的巨大改造，是與為共產主義建設而奮鬥的蘇聯人民的領導和指導力量共產黨的活動分不開的。共產黨和蘇聯人民以馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的學說作為他們在發展蘇聯社會主義國民經濟方面以及配置生產力方面的活動的指南。

以馬克思列寧主義的理論和社會發展規律的知識武裝起來的共產黨，保證了社會主義社會的建立，現在又卓著成效地領導着蘇聯人民的偉大的創造性的勞動，在我國建設着共產主義。

在共產黨的領導下，蘇聯人民已經在蘇聯境內實現了工業配置上的根本改變。從地主資本家俄國遺留下來的不平衡的、畸形的工業配置消滅了。工業在各新地區、民族地區、邊疆地區和其他過去落後地區增長起來了。舊有地區的工業結構已根本改變了。新的即社

會主義的工業配置表現了它對資本主義工業配置的巨大的優越性，並且在蘇維埃國家沿着共產主義道路勝利前進中起着巨大作用。十九次黨代表大會關於 1951—1955 年蘇聯發展第五個五年計劃指示的實現，是由社會主義過渡到共產主義的道路上的一個重要階段。目前黨和政府在工作方面所執行的緊急措施，展開了我國發展和昌盛、人民物質福利增長、全國各經濟區經濟文化的更大繁榮和工業配置的進一步改善的新的宏偉遠景。

本書是關於蘇維埃政權時代蘇聯工業地理變化的分析。它限於考察在蘇聯各基本經濟區⁽¹⁾工業增長過程中各個重要工業部門配置的變動；對蘇聯所有工業部門和各個地區的發展的闡述則不在本書的任務之內。

蘇聯科學院經濟研究所的青年科學工作者 E. И. 雅可夫列娃和 H. Д. 列留辛娜參加了本書的材料搜集和籌備付印的工作。

(1) 在這裏以及後面，所謂經濟區，是指各加盟共和國、自治共和國、邊區和省按照它們待解決的任務的共同性和它們的經濟特徵、自然特徵的相似性的原則，在地域毗連的條件下組合起來的集團。這些經濟區是以蘇聯國家計劃委員會在編製國民經濟的地區計劃時所規定的界線劃分的。

蘇聯國家計劃委員會把全國劃分為下列十三個經濟區：一、北方區：包括沃洛格達省，阿爾漢格爾斯克省和科密自治共和國；二、西北區：包括列寧格勒省，諾夫戈羅德省，普斯科夫省，穆爾曼斯克省，加里寧格勒省以及卡累利阿芬蘭共和國；三、中央區：包括莫斯科省，都拉省，卡盧加省，沃龍涅日省，庫爾斯克省，奧廖爾省，布良斯克省，斯摩棱斯克省，維利基盧基省，加里寧省，雅羅斯拉夫爾省，科斯特羅馬省，伊凡諾沃省，弗拉基米爾省，高爾基省，基洛夫省，唐波夫省，奔薩省，梁贊省，馬里自治共和國，楚瓦什自治共和國和莫爾多瓦自治共和國；四、伏爾加區：包括烏里揚諾夫斯克省，古比雪夫省，薩拉托夫省，斯大林格勒省，阿斯特拉罕省和韃靼自治共和國；五、北高加索與克里米亞區：包括羅斯托夫省，格羅茲內依省，克拉斯諾達爾邊區，斯塔夫羅波爾邊區，卡巴爾達自治共和國，

北奧塞丁自治共和國，達格斯坦自治共和國和克里米亞省；六。烏拉爾區：包括斯維爾德洛夫斯克省，莫洛托夫省，車里雅賓斯克省，契卡洛夫省，烏德穆爾梯自治共和國和巴什基里亞自治共和國；七。西西伯利亞區：包括新西伯利亞省，鄂木斯克省，克麥羅沃省，托姆斯克省，秋明省，庫爾干省和阿爾泰邊區；八。東西伯利亞區：包括伊爾庫茨克省，赤塔省，克拉斯諾雅爾斯克邊區，布里亞特蒙古自治共和國，雅庫蒂亞自治共和國和圖瓦自治省；九。遠東區：包括沿海邊區，伯力邊區，阿穆爾省和庫頁島省；十。中亞細亞與哈薩克斯坦區：包括烏茲別克共和國，哈薩克共和國，吉爾吉斯共和國，塔吉克共和國和土庫曼共和國；十一。南高加索區：包括格魯吉亞共和國，阿塞拜疆共和國和亞美尼亞共和國；十二。南方區：包括烏克蘭共和國和摩爾達維亞共和國；十三。西方區：包括白俄羅斯共和國，立陶宛共和國，拉脫維亞共和國和愛沙尼亞共和國。

本書在考察革命前各基本經濟區的工業發展時，它們的界線在某些地方是與現在的界線不一致的，這主要是由於舊俄的行政區劃不同。但是這種界線的差別，在從前工業發展極為微弱的地區却最為顯著。

目 錄

譯者前言	i
作者序	ii
第一章 蘇聯工業配置的基本特點	1
第二章 資本主義時期俄國的工業配置	49
第三章 國內戰爭時期和恢復時期蘇聯的工業配置	96
第四章 戰前各個五年計劃時期蘇聯的工業配置	107
一 戰前各個五年計劃時期工業配置的各個階段	107
二 基本工業部門的地理變化	131
(1) 燃料與動力	131
(2) 黑色冶金業	145
(3) 機器製造業	156
(4) 輕工業與食品工業	169
三 民族邊疆和過去落後地區的高漲	175
四 蘇聯社會主義工業配置經濟上的若干成果	216
五 戰前時期結束前工業配置的任務	287
第五章 偉大的衛國戰爭時期蘇聯的工業配置	253
第六章 第四個五年計劃及第五個五年計劃時期蘇聯的工業配置	273
附 錄	327
蘇聯工業配置的若干問題	327
評“蘇聯工業配置概論”	335
社會主義工業配置問題	342
中俄譯名對照表	348

第一章

蘇聯工業配置的基本特點

馬克思極其深刻地揭露了資本主義生產的本質，指出了資本主義生產的目的並不是生產產品，而是生產剩餘價值。他曾經說過，永遠也不應忘記，剩餘價值的生產是資本主義生產的直接目的和決定動機。

創造更多的剩餘價值和擴大利潤的必要性，是從資本主義生產的本質產生的。資本主義生產的動力就是利潤率。利潤率同樣又決定了生產的地理配置。追求最大利潤乃是資本主義生產力配置的基礎。

在資本主義制度下，在生產資料私有制以及生產社會性和私人資本主義佔有形式間不可調和的矛盾的條件下，競爭和生產的無政府狀態的規律發生着作用。在資本主義制度下，各個國家間和每個國家的各個地區間的生產和勞動的分配，也和各部門的比例一樣，是自發形成的。資本主義的特徵，就是各個地區和各個國家發展的不平衡，以及資本主義生產各個部分間（無論是按部門或是按地域）的比例失調。

馬克思和恩格斯在其著作中最先對資本主義工業配置的特點及其後果作了分析。他們指出了資本主義工業配置的極其畸形，極其不合理（從整個社會利益的角度來看）和極其不平衡的現象。這樣的配置，形成了工業國和農業國間顯著的差別，並加劇了城市和鄉村的對立。

在資本主義制度下，比手工產品便宜的機器產品，是奪取經濟不甚發達國家的市場的工具。同時，在資本主義制度下，工人經常轉變為“過剩”的人口，使得在大工業的國家中產生大量移民。移民是使新國家殖民地化的因素之一，這些國家後來就被迫變成了為宗主國提供原料的種植場。這樣，在資本主義制度下，就建立起與大機器生產中心的分佈相適應的國際勞動分工；這種勞動分工把地球的一部分變為以農業生產為主的地區。

資本主義生產方式的本性就是使各個經濟部門和工業部門，各個地區和各個國家的發展不平衡。這是很明顯的，因為“如果資本主義生產會在所有領域內同時而平衡地發展，那就決不可能有資本主義生產了”⁽¹⁾。

列寧對帝國主義時代資本主義生產方式的各種規律的作用作了全面的分析。列寧發現了資本主義經濟和政治發展不平衡的規律。這個規律影響着資本主義的生產力配置。列寧在其深湛的著作“俄國資本主義底發展”一書中指出了俄國的工業發展從部門和地域的角度來看都是極其不平衡的。

斯大林在他所表述的現代資本主義基本經濟規律中，把決定資本主義生產基本特點的剩餘價值規律，即資本主義利潤的產生和增殖的規律具體化了，並發展了它，使之適應於壟斷資本主義的條件。

這個規律決定了現代資本主義生產方式發展的一切主要方面和一切主要過程，並客觀地制約着它的全部發展過程。現代資本主義基本經濟規律的主要特點和要求就是用剝削本國大多數居民並使他們破產和貧困的辦法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民，特別是落後

(1) 馬克思：“剩餘價值學說史”：第2卷，第2篇，1886年，第207頁。

國家人民的辦法，以及用旨在保證最高利潤的戰爭和國民經濟軍事化的辦法，來保證最大限度的資本主義利潤。

最大限度的利潤就是現代壟斷資本主義的推動力。取得最大限度利潤的必要性，推動着壟斷資本主義採取如下的冒險的步驟：奴役和不斷掠奪殖民地和其他落後國家，把許多獨立國變為附屬國，組織新戰爭以及企圖奪取世界霸權。現代資本主義基本經濟規律的作用加深了資本主義生產力配置的不平衡性，和各國人民、各個國家，各個地區的經濟和民族的不平等。

列寧和斯大林在他們的著作中指出：資本主義生產力配置的不平衡性在現代壟斷資本主義的條件下採取了特別畸形的形式。他們指出：帝國主義所固有的民族壓迫和民族不平等，帝國主義的專橫和強暴，在很大程度上加強着各國人民爭取推翻資本主義的鬥爭。

馬克思和恩格斯曾經指出，只有在社會主義制度下，在大生產和交換發達的條件下才可能有合理的工業配置。恩格斯說過：“只有根據一個統一的總計劃來協調地配合生產力的那個社會，才能允許工業在全國作這樣的配置，使之最能適合於它自身的發展與保存，也適合於其他生產要素的發展”⁽¹⁾。因此，恩格斯認為合理配置的道路就是“在全國”分配大機器工業，因為這可以造成生產力的廣泛發展和所有地區的國民經濟的增長。

恩格斯認為這種只有在社會主義經濟條件下才有可能的工業配置的技術基礎，就是電氣化，因為電氣化提供了遠距離輸送動能的可能性，並且在很大程度上擴大了工業的原料和燃料的基礎。恩格斯說：“高壓的電流能夠在電能損失相當小的情形下，以普通的電報綫

⁽¹⁾ 恩格斯：“反杜林論”，參看三聯書店1950年版，第384頁。

輸送到迄今還沒有人敢於設想的距離，並在終點加以利用（這種事業還剛剛在萌芽）。這個發明把工業幾乎從任何地域條件的限制下徹底解放出來，同時也使利用最遙遠的水力成為可能。如果說在開始時這個發明僅對城市有用，那末最終它一定會成為消除城鄉對立的最有力的槓桿。十分明顯，由於這個發明，生產力將增長到使資產階級對於生產力的管理愈來愈無能為力”⁽¹⁾。

馬克思和恩格斯沒有可能來研究社會主義建設的實踐，所以他們只對社會主義條件下工業配置的任務作了一般的規定。

對社會主義工業配置的理論進行完整的和全面的研究以適應蘇聯社會主義建設的具體特點的，是領導世界上第一個社會主義國家建設的列寧和他的偉大事業的繼承者斯大林。他們確定了在社會主義制度下生產力配置的真正科學的原理。這種生產力配置的原理是與社會經濟基礎的本質相聯系並與資本主義制度下的生產力配置根本不同的。

馬克思列寧主義教導說，每一社會形態無論它多麼複雜，都是以這種或那種的物質資料生產方式為基礎的統一的整體。物質資料生產方式是生產力與生產關係的統一，它決定着社會制度的性質。在資本主義制度下，生產的社會性和私人資本主義的佔有形式間有着不可調和的矛盾；那些起着作用的反映剝削關係的經濟規律，同樣也決定着生產力的配置。

蘇維埃政權依據生產關係一定要適合生產力的性質這一經濟規律，把生產資料公有化了，並使之成為全體人民的財產，因而消滅了人剝削人的制度和創造了社會主義的經濟形式。在我們國家裏，由

⁽¹⁾ “馬克思恩格斯全集”，第27卷，第239頁。

於從根本上革命地改造了社會制度，建立了生產資料的公有制，曾經在資本主義制度的條件下起過作用的舊的經濟規律已失去了自己的效力，並產生了新的經濟規律。

用社會發展的經濟規律的知識武裝起來的蘇維埃政權和共產黨，利用了這些規律，並應用它們來解決建設共產主義社會的任務。共產黨的政策反映了社會物質生活發展的需要和人民根本的利益，因而是蘇維埃制度重要的基礎。

社會主義基本經濟規律的主要特點和要求就是用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

社會生產的目的根本地改變了。這種生產的目的已不是利潤，而是最大限度地滿足整個社會的物質和文化的需要。共產黨和蘇聯政府在國內政策方面所關心的，主要的就是如何達到這個目的。社會主義生產的目的也決定了達到這一目的的手段，這就是在高度技術的基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善。在生產資料公有化的基礎上產生了國民經濟有計劃按比例發展的規律。

根據社會主義經濟規律的要求，黨和政府為社會主義建設的每一階段規定出社會生產增長的規模和速度，以及國民經濟所必需的各個部門的發展比例和全國各經濟區的發展比例。

目前，從社會主義基本經濟規律的作用所產生的最重要的要求就是創造豐足的日用消費品。

在蘇維埃政權年代中，重工業的發展獲得了巨大的成就；目前，就在這個基礎上，共產黨和蘇聯政府正在急劇地提高農業和消費品工業的生產，這樣就可以把蘇聯人民的生活福利和蘇聯一切地區的

經濟提高到新的更高的水平。

在社會主義革命前，由於資本主義制度下工業配置的不平衡性和自發性，俄國加工工業的主要部分只集中在少數的幾個地區，而在那裏發展加工工業所必需的許多自然條件却是不具備的。當時加工工業配置的特點，就是它脫離了有豐富的原料和燃料的地區。工業要用遠距離運送的原料和燃料來進行生產，同時，在俄國東部和東南部的廣大地區却原封不動地閒置着巨量的原料資源。在這些地區裏，幾乎完全沒有工業，因而經濟和文化非常落後。

要達到社會主義生產的目的——最大限度地滿足整個社會不斷增長的需要——就必須在加速發展大工業和有計劃地在全國配置工業的基礎上，消滅這種落後現象和迅速有力地提高全國一切經濟區的經濟。

必須在發展全國一切經濟區的基礎上建立新的區域間的比例，這是以社會主義基本經濟規律為依據的國民經濟有計劃按比例發展規律的要求。這個要求在共產黨的政策中得到了反映。蘇聯人民在共產黨的領導下將無數地區的經濟和文化的落後現象加以消滅，並對蘇維埃國家的經濟實行了社會主義改造。

在蘇聯，除了大工業，全國還蓬勃地發展着地方工業。

聯共(布)黨第十四次代表大會根據列寧的國家經濟改造的綱領提出了作為黨的總路綫的基礎的社會主義工業化的任務。代表大會也指出了廣泛發展地方工業的必要性及其對社會主義建設的重要意義。

斯大林說過：“……我們決不能單祇集中力量來發展全蘇聯性質的工業，……必須使每一區、每一府、每一州、每一省、每一民族共和

國內的工業生活沸騰起來。若不開展各地方在經濟建設方面所蘊蓄的潛在力量，若不盡量幫助各處從各區和各府起的地方工業，若不來發展所有這一切力量，我們便不能達到我國經濟建設中如列寧所說過的那種普遍高漲。若不這樣去作，若不使中心方面的種種利益和各個地方方面的種種利益結合起來，那我們就不能解決開展建設工作首創性的問題，就不能解決保證全國經濟普遍高漲的問題，就不能解決保證我國極迅速工業化的問題”(1)。

蘇聯社會主義工業配置的基本特點如下：工業在全國愈益平衡的配置；工業接近原料和燃料產地、接近工業品的消費地區；民族邊疆和過去落後地區的加速工業化；國內各經濟區經濟的綜合發展。

在歷次黨代表大會的決議中，在各個蘇聯發展國民經濟的五年計劃中，不止一次地強調指出工業在全國更加平衡配置的必要性。

第十七次黨代表大會在決議中指出，新制定的第二個五年計劃時期的新建設綱領保證了生產力更加平衡地配置。莫洛托夫在聯共(布)黨第十七次代表大會上說過：“第二個五年計劃中建設工程計劃的特點是蘇聯生產力的新的、更加正確的配置。在這個計劃中黨與政府對於在蘇聯領土上更加平衡的配置工業的方針有了充分的發展……”(2)。

在1933—1937年蘇聯發展國民經濟的計劃中指出，在第一個五年計劃時期，工業已經向東移動，向原料產地靠近，並且更加平衡地配置在蘇聯的領土上。

(1) 斯大林：“在聯共(布)黨第十四次代表大會上關於中央委員會政治工作的總結”，人民出版社1953年版，第48—49頁。

(2) 莫洛托夫：“為社會主義而鬥爭”，第523頁。

第二個五年計劃繼續進行這種生產力配置上的改進，而在擬定的建設規模方面，給自己提出了進一步的、更加廣闊的任務。

在第十八次黨代表大會關於 1938—1942 年蘇聯發展國民經濟的第三個五年計劃的決議中，又提出了把新建企業分散在全國各基本經濟區的任務。

在蘇聯全境更加平衡地配置工業這一任務，已因蘇聯過去落後地區的廣泛的工業化，新的工業中心蓬勃地發展和工業分散在各個經濟區，而在實際上得到實現。蘇聯人民在共產黨的領導下根據社會主義經濟規律的要求所實現的所有這一切過程，在解決蘇聯社會主義建設的基本任務上起了推動作用。

要解決共產黨和蘇維埃國家的主要任務——建設共產主義社會——就需要極其廣泛地利用我國一切經濟區的無窮盡的自然富源。由於各個經濟區具有各種各樣的原料和動力的產地，因此理應在這些產地的基礎上來發展一定的工業部門，以利用這些自然富源。

生產的增長是與必須最充分地利用我國現有的勞動資源分不開的。對於這一點，整個生產的，首先是工業的愈益平衡的配置有着推動作用。由於在國民經濟各個部門中，特別是在工業中廣泛利用勞動資源，勞動人民的生產經驗、文化水平和熟練程度就得到了進一步的提高。大家知道，科學社會主義的創始人馬克思和恩格斯對這個問題是十分重視的。

社會主義的生產關係完全適合於社會生產力的性質，因而消除了一切障礙，這些障礙在資本主義制度下是生產資料的私有制和它所產生的生產的無政府狀態和對勞動的剝削；它們阻礙着生產力的增長。社會主義生產方式給社會勞動生產率和擴大再生產的空前增

長奠定了基礎。

爲了保證高速度的社會主義擴大再生產和社會勞動生產率的增長，就需要在全國廣泛地發展工業生產和愈益平衡地配置工業。原料和成品的過遠距離的運輸引起社會勞動的大量消耗，這種消耗降低了積累的規模，從而降低了社會主義擴大再生產的速度。因此，高速度的社會主義建設同樣需要廣泛地利用蘇維埃國家現有的一切自然資源和勞動資源。而沒有大機器工業的愈益平衡的配置，沒有在一切經濟區建立起無數的工業基地，沒有全國各種各樣的地方工業部門的盡量發展，就不可能有這樣的資源的廣泛利用。

在資本主義制度下，城市和鄉村的對立、工業和農業的對立是利益的對立，而在我國，隨着資本主義的消滅和社會主義的鞏固，這種對立是消失了。國家工業化和農業集體化根本改變了蘇聯鄉村的情況，並鞏固了工農聯盟。同時，蘇維埃國家正在有計劃地實行以強大先進的技術來裝備農業、提高集體農民的文化水平和熟練程度的措施，爲全面地提高蘇聯鄉村，把集體農莊所有制提高到全民所有制的水平和消滅城市和鄉村間的本質差別創造着條件。

工業在全國平衡地配置可以加速蘇聯鄉村生產力的發展。有計劃地在全國配置工業，促使城市和鄉村在生產和消費方面接近起來，它使農業生產更有成效，使農產品的商品量擴大，因而是使農業生產進步的重要槓桿。同時，更加平衡地配置工業，引起作爲工業中心和最發達的文化中心的新城市的出現。這種情況就促使蘇聯鄉村的文化和經濟高漲起來。

在蘇聯，按照社會主義客觀經濟規律的要求而平衡地配置工業的過程，對於實現蘇維埃國家的民族政策起着很大作用。蘇聯的民